



CZAS BIAŁOŁĘKI



Nr 7 (22) wrzesień 2010

www.bialoleka.waw.pl

ISSN 1899-8259

Ruszyła maszyna po szynach...

Linia tramwajowa niewątpliwie będzie dużym udogodnieniem dla mieszkańców naszej dzielnicy, która równocześnie wzmocni jej prestiż, zapewniając dobrą komunikację z Białoleką do wszystkich rejonów Warszawy.

...chciałoby się już powiedzieć. Zanim to jednak nastąpi i pierwsze tramwaje pojadą na Tarchomin jeszcze trochę czasu upłynie. Planowana linia tramwajowa do ul. Mehoffera ma powstać do końca 2011, a linia tramwajowa do Winnicy do końca 2013 r. Szynowe połączenie zapewni mieszkańcom Białoleki szybki i wygodny dojazd do węzła komunikacyjnego na Młocinach. Podróż, dzięki systemowi sterowania sygnaliza-

cją świetlną, zapewniającą tramwajom uprzywilejowanie na skrzyżowaniach, będzie trwała zaledwie 14 minut z rejonu skrzyżowania z ul. Mehoffera, natomiast z Winnicy 21 minut. Linia na Tarchomin, według zapewnień Zarządu Transportu Miejskiego, zostanie zsynchronizowana nie tylko z metrem, ale także z połączeniami autobusowymi i pozostałymi trasami tramwajowymi. Tramwaje (tak zwane SWING-i), które poja-



dą na Tarchomin będą szybkie, nowoczesne i bezpieczne ze względu na zainstalowany w nich monitoring wizyjny. Każdy wagon zabierze około 200 pasażerów, w tym 40 na miejscach siedzących. Powinno to usprawnić dojazdy w inne rejony Warszawy, jednocześnie odciążając i tak zatłoczoną już ul. Modlińską. Szacuje się, że w godzinach porannego szczytu tramwaje mogą przewozić nawet 8 tys. osób. Docelowo częstotliwość kursowania tramwajów wyniesie 2 minuty. Wybudowane zostaną zespoły przystankowe wyposażone w system elektronicznej informacji pasażerskiej. Przystanki planowane w 2011 r. to: Myśluborska (skrzyżowanie ul. Światowida i Myśluborskiej), Ćmielowska (skrzyżowanie ul. Światowida

i Ćmielowskiej), Mehoffera (skrzyżowanie ul. Światowida i Mehoffera), natomiast przystanki zrealizowane do 2013 r. to: Stefanika (skrzyżowanie ul. Światowida i Stefanika), Ordonówny (skrzyżowanie ul. Światowida i Ordonówny), Strumykowa (skrzyżowanie ul. Światowida i Strumykowej), Leśnej Polanki (skrzyżowanie ul. Światowida i Leśnej Polanki/pl. Światowida), pętla Winnica (w okolicy ul. Poetów).

Już wkrótce ZTM wraz z Dzielnicą zorganizują spotkania informacyjne dla mieszkańców dotyczące „Tramwaju na Tarchomin”. Pierwsze planowane są jeszcze we wrześniu, po ustaleniu daty i miejsca spotkań opublikujemy je niezwłocznie na www.bialoleka.waw.pl.

MW



- Docelowa długość trasy Białoleka (pętla Winnica) - Trasa Mostu Północnego - Młocin - ok. 7 km
- Nowoczesne, niskopodłogowe tramwaje SWING
- Linia tramwajowa do Mehoffera ma powstać do końca 2011 r.
- Linia tramwajowa do Winnicy powstanie do końca 2013 r.
- Z trasy skorzysta ok. 6500 osób na godzinę
- Częstotliwość kursowania tramwajów wyniesie docelowo 2 minuty
- Dogodne połączenie do węzła przesiadkowego Młocin: z pętli Winnica - 21 minut; z rejonu skrzyżowania z ul. Mehoffera - 14 minut.

TRAMWAJEM NA TARCHOMIN

Związek Transportu Miejskiego

INWESTYCJE

Zabawę czas zacząć

– miejsca rekreacji dla dzieci i dorosłych

str. 3

SPORT

Bokerskie widowisko

– Białolecka Gala Boksu

str. 5

SPORT

Sezon siatkarski na Białolece otwarty!

– o Legii Warszawa i AZS Politechnika w Białoleckiej Akademii Siatkówki

str. 5

KULTURA

Konkurs fotograficzny

– pstryknij fotkę dzielnicy

str. 6



Zbiory Redakcji

Urząd Dzielnicy Białoleka m.st. Warszawy

03-122 Warszawa
ul. Modlińska 197
tel. 22 676 76 70
tel. 22 510 33 20
adres internetowy:
www.bialoleka.waw.pl
e-mail:

dzielnica@bialoleka.waw.pl

Godziny pracy urzędu

poniedziałek-piątek: 8.00-16.00
W poniedziałki Wydział Obsługi Mieszkańców dyżuruje w godz. 16.00-18.00

Referat Obsługi Rady

ul. Modlińska 197, pok. 123
tel. 22 510 31 10
faks: 22 676 69 14
e-mail: wor@bialoleka.waw.pl

Telefony pomocne przy załatwianiu następujących spraw:

Sprawy meldunkowe
tel. 22 510 33 09 do 11

Dowody osobiste
tel. 22 510 33 12 do 14

Rejestracja pojazdów
tel. 22 510 33 05 do 07

Prawa jazdy
tel. 22 510 33 08

Ochrona środowiska
tel. 22 741 72 99

Pozwolenia na budowę, zmiana sposobu użytkowania, zgłoszenie robót budowlanych
tel. 22 510 31 92 lub 510 31 31

Ewidencja gruntów, wypisy i wyrysy z rejestru gruntów
tel. 22 510 31 74

Podziały nieruchomości, dzierżawy, nabywanie/zbywanie nieruchomości
tel. 22 510 31 76

Urząd Stanu Cywilnego (rejestracja urodzeń, małżeństw i zgonów, udzielanie ślubów)
tel. 22 510 31 48

Świadczenia rodzinne, opiekuńcze i alimentacyjne
ul. Milenijna 2a
tel. 22 811 62 64
lub 22 811 50 07

Z wakacji prosto na sesję

25 sierpnia odbyła się pierwsza powakacyjna sesja, na której byli obecni przedstawiciele Biura Architektury i Planowania Przestrzennego. Pierwszym tematem omawianym na sesji było bowiem zapiniowanie projektu zmian „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego m.st. Warszawy”. Studium stanowi ogólny plan zagospodarowania danego terytorium, w tym przypadku m.st. Warszawy. Informuje o położeniu obszarów przeznaczonych pod zabudowę i inne funkcje, o przebiegu głównych szlaków komunikacyjnych, terenów chronionych itp. Jest tworzony w skali 1:20 000 i stanowi podstawę do opracowania Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego, który dokładnie precyzuje zapisy Studium i nanosi je na mapie w skali 1:1000. Zmiany w Studium dotyczyły wysokości zabudowań w rejonach kanału Żerańskiego oraz ul. Modlińskiej przy ul. Przemian i zostały zaopiniowane pozytywnie.

Następnie przewodniczący Komisji Statutowej i Porządku Publicznego zwrócił się do Rady o ponowne wystąpienie do Rady m.st. Warszawy o zwiększenie liczby etatów w Komisariacie Policji Warszawa Białoleka. Pierwszy raz wniosek został złożony już w listopadzie 2009 r. Wraz z bardzo szybko rosnącą liczbą mieszkańców rośnie też zapotrzebowanie na nowych funkcjonariuszy. W tej chwili na jednego dzielnicowego przypada 5100 osób, w in-

nych dzielnicach jest to ok. 3000. Ponadto radni przegłosowali zwiększenie patroli ponadnormatywnych do minimum 120 miesięcznie.

Radni zgodnie zatwierdzili zmiany budżetowe, na których zyskają m.in. uczniowie. Na zajęcia na basenach przeznaczono dodatkowych 170 tys. zł. Ponadto środki, które dzielnica uzyskała od ubezpieczyciela Gimnazjum przy ul. Ostrodzkiej przeznaczone zostaną na remont dachu, zniszczonego podczas sierpniowych nawałnic.

Zatwierdzona została nazwa dla ulicy w rejonie ulicy Głębockiej. Nowo wybudowana ulica lokalna będzie nazywała się Przy Trasie (ze względu na sąsiedztwo Trasy Toruń-

skiej). Jest to inicjatywa prywatna.

W czasie sesji radni wyposażyli w majątek 2 placówki oświatowe: Gimnazjum nr 164 przy ul. Ostrodzkiej oraz Szkołę Podstawową nr 344 przy ul. Erasma z Zakroczymia. Wyposażenie w majątek oznacza przekazanie majątku powstałego w wyniku inwestycji z poziomu dzielnicy do placówki. Jako majątek określa się tu całe wyposażenie szkoły: ławki, krzesła, sprzęt w pracowniach, komputery, akcesoria w salach gimnastycznych itd.

Na koniec spotkania radni ponownie wezwali MPWiK do uruchomienia istniejących magistrali kanalizacyjnych wybudowanych przez podmioty komercyjne. JP



Zbiory Redakcji

Ocena zmian tras autobusowych

Na początku lipca ZTM zmodyfikował trasy autobusów: E-4, 186, 503, 508, 509 i 510. Nową trasą jeździ także 516 (ze względu na to, że oddano do użytku już wyremontowaną ul. Nowodworską). Zmieniły się także godziny kursowania linii (np. E-4) i ich częstotliwość. E-4, 503, 508, 509 i 510 trasy jak obecnie. Pozostałe linie bez zmian.

A jak Państwo oceniają zmiany na poszczególnych liniach. Czy zmiany przyniosły poprawę komunikacji w tej części dzielnicy? Pro-

szę o przesyłanie opinii do Urzędu Dzielnicy: wor@bialoleka.waw.pl oraz bezpośrednio do mnie: wojtum@gazeta.pl. W ten sposób powstanie globalna, reprezentatywna i niezależna opinia pasażerów, która zostanie przesłana do ZTM. Od tej opinii mam nadzieję zależeć będzie, czy w październiku nastąpią zmiany korygujące układ linii, czy też wystarczą np. częstsze kursowanie poszczególnych linii.

Wojciech Tumaś
Radny Dzielnicy Białoleka



ZTM

Aktualizacja Białoleckiego Informatora Społecznego

Wydział Spraw Społecznych i Zdrowia dla Dzielnicy Białoleka zaprasza lokalne instytucje, podmioty i organizacje pozarządowe, świadczące usługi na rzecz mieszkańców Warszawy do przesyłania informacji dotyczących zakresu swojej działalności. Przesłane przez Państwa informacje, zostaną wykorzystane do aktualizacji wydanego w 2006 r. Białoleckiego Informatora Społecznego. Opracowanie będzie dostępne dla mieszkańców, zarówno na stronie internetowej Urzędu Dzielnicy jak i w formie papierowej.

Informator ma na celu zebranie i uporządkowanie praktycznych informacji o lokalnych instytucjach, podmiotach i organizacjach pozarządowych, zajmujących się niepełnosprawnymi i seniorami, świadczących usługi medyczne oraz zajmujących się pomocą społeczną i ochroną zdrowia, w tym wsparciem rodzin, osób niepełnosprawnych i seniorów, świadczących usługi medyczne oraz zajmujących się aktywizacją osób bezrobotnych i wykluczonych społecznie.

Warunkiem umieszczenia informacji o zakresie świadczonych przez Państwa usług jest wypełnienie formularza i przesłanie go na adres e-mail: wsz@bialoleka.waw.pl lub na nr faksu 22 811 50 09.

Zabawę czas zacząć!

Szukasz miejsca do zabawy i rekreacji dla siebie i swoich dzieci? Teraz znajdziesz je w Tarchominie, a już niedługo na Ruskowym Brodzie.

Plac zabaw przy ul. Odkrytej, tuż przed wakacjami zyskał nowy wygląd. Dzielnica zainwestowała w zakup i montaż urządzeń dla starszych dzieci i otworzyła nie lada gratkę dla dorosłych – siłownię pod chmurką. Największą atrakcją dla małych i nieco starszych jest zjazd linowy, na amatorów wspinalczki czeka specjalna ścianka,

a chcących ćwiczyć równowagę i lubiących zabawy na przepłotniach czekają niespodzianki. Na placu pojawiła się też altanka, gdzie można zorganizować rodzinny piknik lub schronić się przed słońcem lub deszczem.

Dbający o kondycję rodzice mogą poćwiczyć brzuszki czy bicepsy na siłowni. Specjaliści mówią,

że ćwiczenia na świeżym powietrzu mają cudowny wpływ na nasze zdrowie, poprawiają kondycję i humor. Ćwiczenia na zewnętrznych siłowniach są bardzo łatwe, dlatego mogą z nich korzystać nowicjusze oraz dzieci, a nawet osoby niepełnosprawne. A co najważniejsze – wstęp na taką siłownię jest bezpłatny.

Przypomnijmy plac przy ul. Odkrytej powstał jeszcze w 2008 r., jako jeden z pierwszych publicznych placów zabaw w Białolece,

kiedy urządzono tu miejsce do zabawy dla małych dzieci. W pobliżu powstał skatepark, chętnie odwiedzany przez amatorów jazdy na deskorolkach i BMX-ach.

Obecnie na ten teren można wybrać się całą rodziną i każdy znajdzie coś dla siebie. Serdecznie zapraszamy.

Inwestycja została sfinansowana ze środków m.st. Warszawy i Dzielnicy Białoleka.

BWN



Zbiory Redakcji



Zbiory Redakcji

Zmiany organizacji ruchu w związku z budową mostu

Na początku czerwca zmieniona została organizacja ruchu u zbiegu ulic Myśliborskiej, Obrazkowej i Świderskiej. Rondo zastąpiono dwoma mniejszymi, a ruch odbywa się jezdniami tymczasowymi. Stare jezdnie zostały rozebrane i obecnie trwają prace przy przebudowie kanalizacji. Wykonywany jest również fragment jezdni ulic Świderskiej

i Myśliborskiej w kierunku centrum. Ronda będą funkcjonowały do połowy 2011 r.

W nocy z 30 czerwca na 1 lipca zamknięta została ulica Obrazkowa. Objazd prowadzi ulicą Świątowida, gdzie funkcjonują trzy pasy ruchu: po jednym dla kierunków Modlińska – Myśliborska i Myśliborska – Modlińska oraz buspas dla kierunku Myśliborska –

Modlińska (z Tarchomina w stronę centrum). Dojazd do posesji przy ul. Obrazkowej możliwy jest od ul. Myśliborskiej. Zgodnie z projektem po wybudowaniu Trasy Mostu Północnego ul. Obrazkowa stanie się drogą lokalną, czyli jej dotychczasowe skrzyżowanie z ul. Modlińską zostanie zlikwidowane. Tymczasem już pod koniec września, kiedy prze-

łożone zostaną rury spod jezdni zachodniej, zerwana zostanie z niej nawierzchnia i ruszą wykopy pod estakady. Wykopy i szalunki mają być gotowe w październiku, kiedy to wlewany będzie w nie beton i powstaną kolumny podpierające przyszły zjazd z mostu Północnego.

ZMID

Dzień Białoleki na 30. Targach Mieszkaniowych „Nowy dom, nowe mieszkanie – Murator EXPO”

Podczas targów 11 września br. zostanie zaprezentowana warszawska dzielnica – Białoleka. W ramach wydarzenia zobaczyć będzie można film o dzielnicy, galerię mostu Północnego, zdjęcia Białoleki widzianej oczami mieszkańców wyróżnione w czasie poprzednich dwóch edycji konkursu fotograficznego. W swoim wystąpieniu o godz. 12.00 o Białolece, jej historii, osiągnięciach i planach opowie burmistrz Jacek Kaznowski.

W czasie targów na scenie pojawi się również Białolecka Orkiestra „Romantica” oraz wielka rzeźba z tytułowego wiersza Juliana Tuwima. W aranżacji scenicznej zaprezentuje ją Teatr 13. Organizator targów zaplanował też w po-

blizu sceny plac zabaw dla dzieci. Oprócz spaceru między stoiskami wystawienniczymi można się również udać na wirtualny spacer po Białolece, na który zaprosi Jerzy S. Majewski, autor „Spacerowników”.

Podczas weekendowej imprezy goście będą mogli zapoznać się z ofertą deweloperów, zasięgnąć porady ekspertów i porozmawiać z przedstawicielami banków o możliwości kredytów mieszkaniowych. Mamy nadzieję, że Dzień Białoleki na Targach Mieszkaniowych Murator EXPO zachęci wielu potencjalnych klientów do osiedlenia się w naszej dzielnicy i zawojuje udanymi inwestycjami.

JP



Zbiory Redakcji

Czas zacząć rok szkolny

Już po wakacjach. Fajnie było, ale trochę już tęskno... Za kolegami, koleżankami, za szkołą. Tym bardziej, że jak zwykle coś wyremontowane, zmienione, odnowione. Chyba najbardziej zdziwili się uczniowie z Gimnazjum Nr 121 przy ul. Płużnickiej. W czasie wakacji zakończono budowę nowej hali sportowej z ze-

społem boisk i widownią, powstały też nowoczesne boiska zewnętrzne.

Pierwszego września w tym gimnazjum uroczystie rozpoczęto nowy rok szkolny. Sukcesów w nauce i samych piątek życzył uczniom burmistrz Jacek Kaznowski. Burmistrz zapraszał też na mecze siatkówki BAS Legia

Warszawa, które już w październiku będą się odbywały w nowej hali sportowej gimnazjum.

Patronem szkoły jest Wojciech Zawadzki, osoba ściśle związana z edukacją, mieszkaniec Białoteki. To właśnie on organizował tajne komplety w czasie okupacji. Na jego cześć uczniowie na 1 września przygotowali Tryptyk War-

szawski, nawiązujący do czasów międzywojnia, wojny i okresu powojennego.

W tym roku naukę w szkołach podstawowych na Białotęcie rozpoczęło 6550 uczniów, w gimnazjach 2430 gimnazjalistów, w liceum natomiast 315 uczniów. Przed szkoła przyjęły 1010 maluchów.

JP



Zbory Redakcji

Rozpoczęcie roku w Gimnazjum 121 im. Wojciecha Zawadzkiego



Zbory Redakcji

Hala Sportowa przy Gimnazjum nr 121



Uprzejmie informujemy, że na terenie Dzielnicy Białoteka w miesiącach wrzesień-październik 2010 r., zostaną przeprowadzone telefoniczne badania ankietowe, dotyczące szeroko pojętych problemów społecznych z uwzględnieniem: uzależnień, niepełnosprawności i problemów osób starszych, przemocy w rodzinie i wykluczenia społecznego. Badanie przeprowadzi firma **IPC Consulting z Wrocławia**. Prosimy mieszkańców Białoteki o przychyłność i współpracę podczas anonimowego wywiadu telefonicznego.

Wydział Spraw Społecznych i Zdrowia

Z ŻYCIA SENIORÓW

„Parostatkiem piękny rejs...”

Tak blisko 100 emerytów i rencistów zrzeszonych w oddziałach rejonowych PZERiI Dzielnicy Białoteka i Targówek śpiewało podczas rejsu statkiem o wdzięcznym imieniu „Zefir”. Rejs odbył się w ostatnią sobotę lipca.

Wyruszyliśmy z przystani na Podzamczu i po pokonaniu śluzy na Żeraniu, która była dla nas nie lada atrakcją, majestatycznie popłynęliśmy przez Kanał Żerański

i Zalew Zegrzyński do Serocka, podziwiając okolicę i piękno przyrody. Znakomicie też bawiliśmy się na pokładzie, słuchaliśmy piosenek i śpiewaliśmy przy akompa-

niamentem saksofonisty, niektórzy nawet tańczyli i... ucztowali.

Pogoda była wspaniała, choć w drodze powrotnej krótkotrwała burza i deszcz trochę nas postra-

zyły. Jeszcze lepsza od pogody była atmosfera i wszyscy uczestnicy tego weekendowego rejsu już zapisali się na podobny spacer po Wiśle i Zalewie w przyszłe lato. Ahoj, przygodo!

Zarząd O/R Białoteka PZERiI
Helena Szczech



Z archiwum PZERiI O/R Białoteka



Z archiwum PZERiI O/R Białoteka

Bokerskie widowisko

Po raz pierwszy w historii nasza dzielnica będzie gościć czołwkę polskich bokserów – reprezentantów kraju i olimpijczyków. 17 września w godz. 19.00-21.00 hala BOS przy ul. Strumykowej zamieni się w arenę zmagania pięściarskich. Niewątpliwie atrakcją wieczoru będzie główna walka Białoleckiej Gali Boks – pojedynki zawodowego młodzieżowego mistrza świata wagi średniej federacji IBF Daniela Urbańskiego, który zmierzy się w ringu z Ismailem Toboevem, pretendentem do mistrzowskiego pasa z Rosji.

Impreza odbędzie się pod honorowym patronatem burmistrza Białoleki – Jacka Kaznowskiego. Wstęp na galę będzie bezpłatny,

a specjalne zaproszenia – wejściówki będą do odebrania w Białoleckim Ośrodku Sportu oraz w dzielnicowym Wydziale Sportu i Rekreacji. Więcej szczegółów można znaleźć na stronach internetowych BOS oraz Dzielnicy (www.bialoleka.waw.pl).

Zazwyczaj na tego typu widowiskach można spotkać wybitnych sportowców, znanych aktorów, ludzi kultury i sztuki. Spodziewamy się obecności naszych bokerskich mistrzów Jerzego Kuleja, Jerzego Rybickiego, Grzegorza Skrzecza, zawodowych mistrzów świata jak Krzysztofa „Diablo” Włodarczyka czy Dariusza „Tigera” Michalczewskiego.

Na białoleckiej gali nie zabrak-

nie oczywiście kamer stacji telewizyjnych TVP 3 oraz Canal+ Sport – patronów medialnych przedsięwzięcia. W przerwach między walkami odbędą się pokazy młodych adeptów sztuki walk wschodnich oraz judo – uczniów białoleckich szkół, a ponadto występy taneczno-artystyczne. Szykuje się naprawdę wspaniałe sportowe widowisko.

Głównymi organizatorami gali są Wydział Sportu i Rekreacji oraz Białolecki Ośrodek Sportu, a za stronę techniczną, widowiskową i sportową przedsięwzięcia odpowiadają fachowcy z „Babilon Promotion” oraz „Tom Boxing Team”.



Piotr Duszczyk

Roman Stachurski

Daniel Urbański

Sezon siatkarski na Białolekce otwarty!

W czasie wakacji nie wszyscy odpoczywali. W tym czasie zawarte zostały dwa porozumienia z drużynami siatkarskimi. Najpierw porozumienie z Legią Warszawa. II-ligowy zespół zarządzany przez stowarzyszenie Grupa 1016 od nowego roku szkolnego pod szyldem BAS Białoleckiej Akademii Siatkówki będzie trenować i rozgrywać mecze na Białolekce w nowej hali sportowej Gimnazjum Nr 121 przy ul. Płużnickiej.

Porozumienie zawarte między dzielnicą a siatkarzami zakłada promocję tego sportu na Białolekce. Siatkarze będą prowadzić szkółki siatkarskie dla uczniów, natomiast sami będą trenować, żeby wywalczyć awans.

Kobiety poszły za ciosem i już chwilę później burmistrz Jacek Kaznowski podpisał umowę między dzielnicą a AZS Politechnika. Dziewczyny również będą występowały pod szyldem BAS, ale w hali Białoleckiego Ośrodka Sportu przy ul. Strumykowej. – Bardzo cieszymy się, że możemy grać w Białolekce. Znaleźliśmy tutaj bardzo dobre warunki do gry. Mam nadzieję, że uzyskamy upra-

gniony awans do I ligi – stwierdził prezes klubu Marcin Bańcerowski.

My z kolei mamy nadzieję, że mecze obydwu drużyn przyciągną rzeszę kibiców, którzy staną się wiernymi fanami białoleckich drużyn. Na najbliższe mecze zapraszamy już 9 i 16 października. 9.10. – BAS Legia Warszawa – GTS Peiying Wilga Garwolin 16.10. – BAS Legia Warszawa – KS Camper Wyszków

O terminarzach meczów i wydarzeniach sportowych z nimi związanych na bieżąco będziemy informować na stronie www.bialoleka.waw.pl.

JP



Zbory Redakcji



Zbory Redakcji



Zbory Redakcji

Białolecki turniej streetballowy

Czy widziałeś kiedykolwiek zmagania zawodników w koszykówce ulicznej? Jeśli nie, masz szansę! 18 września na boiskach Białoleckiego Ośrodka Sportu przy ul. Strumykowej będzie rozgrywany turniej w tej dyscyplinie. Streetball narodził się w Stanach Zjednoczonych. Jest to rodzaj koszykówki, w której ku uciesze wielu nie patrzy się na błędy. Stosuje się tylko najważniejsze zasa-

dy, często inne niż w tradycyjnej koszykówce. Czas na wyprowadzenie akcji czy liczba kroków z piłką nie są istotne, najważniejsze żeby zdobyć kosz przeciwnika. Liczba zawodników jest mniejsza a mecze często rozgrywane są na jeden kosz. To także różni koszykówkę uliczną od jej halowej krewnej.

Białolecki turniej o puchar Burmistrza Dzielnicy odbywa się już

piąty raz. Mecze będą rozgrywane w pięciu kategoriach: kat. 1 dziewczęta z klas 4-6 szkoły podstawowej, kat. 2 chłopcy z klas 4-6 szkoły podstawowej, kat. 3 dziewczęta z klas 1-3 gimnazjum, kat. 4 chłopcy z klas 1-3 gimnazjum, kat. open – kobiety i mężczyźni powyżej wieku gimnazjalnego (składy mieszane). W każdej kategorii wystartuje maksymalnie po 8 zespołów. Zgłoszenia przyjmowa-

ne są do 12 września na adres e-mail: sportowy@bos.waw.pl. Pierwsze starcie w grupach tuż po godzinie 11.00.

Uczestnicy liczą na gorący doping fanów basketu. W końcu turniej to nie tylko rywalizacja, ale także dobra zabawa.

Organizatorzy: Urząd Dzielnicy Białoleka i Białolecki Ośrodek Sportu.

DN

Białolecki sukces słońca Elmera

...wystarczy przeczytać komentarze zadowolonych uczestników przedstawień na placach zabaw:

„Dziś na Fletniowej – po prostu rewelacja! Super pomysł, świetna akcja, wspaniałe przedstawienie. Czekamy na kolejne niespodzianki”.

Tomasz z córką Sandrą

„Byliśmy całą rodziną w 10 lipca na Odkrytej – super, a że jutro grają jeszcze raz – idziemy”

Małgosia

„Polecam wszystkim – mądrze przygotowane, dobrzy aktorzy, piękne słońce i wspaniała dekoracja. Nareszcie ktoś pomyślał o tych dzieciach, które zostają w mieście”.

Paweł Red.

Kulturalny rozkład jazdy

- **8 września godz. 18.00** – Białoleckie Dożynki, Msza św. w kościele Narodzenia NMP w Płudach, ul. Klasyków 21/23
- **10 września godz. 21.15** – Białoleckie Lato Filmowe, „Kobiety pragną bardziej” reż. Ken Kwapis (Holandia/Niemcy/USA, 2009)
- **18 września godz. 17.00** – Pożegnanie lata na Białolece, Festyn i koncerty, gwiazdą wieczoru będzie występ zespołu Dżem. Białolecki Ośrodek Sportu (ul. Strumykowa 21)
- **19 września godz. 18.00** – Koncert „Nasza duma, nasza przyszłość”. Występ młodych polskich talentów oraz Białoleckiej Orkiestry „Romantica”. Wstęp za zaproszeniami. Odbiór bezpłatnych zaproszeń od 6 września w Wydziale Kultury dla Dzielnicy Białoleka, ul. Modlińska 197, pok. 240 C, tel. 22 51 03 104 oraz w Białoleckim Ośrodku Kultury, tel. 22 88 44 625/26
- **21 września godz. 12.30** – Uroczystości patriotyczne związane z obchodami 66. rocznicy Powstania Warszawskiego i śmierci żołnierzy AK „Obroża”, Msza św. w kościele św. Jakuba Apostoła, ul. Mehoffera 4
- **25 września godz. 16.00** – Kapela Warszawska Staśka Wielanka. Koncert z cyklu „Warszawa w piosence...”. Scena letnia przy Białoleckim Ośrodku Sportu, ul. Światowida 56 (wejście od strony parkingu). Wstęp za zaproszeniami. Odbiór bezpłatnych zaproszeń od 13 września w Wydziale Kultury dla Dzielnicy Białoleka, ul. Modlińska 197, pok. 240 C, tel. 22 51 03 104 oraz w Białoleckim Ośrodku Kultury, tel. 22 88 44 625/26
- **26 września godz. 16.00** – Kapela Praska. Koncert z cyklu „Warszawa w piosence...”. Scena letnia przy Białoleckim Ośrodku Sportu, ul. Światowida 56 (wejście od strony parkingu). Wstęp za zaproszeniami. Odbiór bezpłatnych zaproszeń od 13 września w Wydziale Kultury dla Dzielnicy Białoleka, ul. Modlińska 197, pok. 240 C, tel. 22 51 03 104 oraz w Białoleckim Ośrodku Kultury, tel. 22 88 44 625/26



Zbiory Redakcji

Białoleka w kadrze – weź udział w konkursie fotograficznym

Poczuj się fotografem i zrób zdjęcie dzielnicy. Może to właśnie Twoja fotka okaże się najlepsza?

Tym razem pytamy Was – Dlaczego tutaj? Uchwyciecie „to coś”, co sprawia, że Białoleka to Wasze miejsce na ziemi. Inspiracji może być wiele: interesujący ludzie i ich historie, niepowtarzalny klimat miejsc, fascynująca przyroda czy niebanalna architektura. Każdy powód jest dobry. Odkrycie go przed nami.

Na Wasze prace czekamy do 30 października. Można wysłać maksymalnie trzy fotografie odpowiadające na pytanie zadane przez organizatorów. Zdjęcia mogą być wykonane dowolną techniką fotograficzną; czarno-białe, kolorowe czy w sepia. Warto wziąć udział, gdyż czekają cenne nagrody – czek na kwotę 2000 zł, ufundowany przez sponsora Victoria Dom oraz gadzety fotograficzne. W listopadzie poznamy zwycięzców. Tradycyjnie już najciekawsze fotografie zostaną zaprezentowane szerokiej publiczności na wystawie pokonkursowej. Oczywiście będzie można je zobaczyć w uczęszczanym miejscu stolicy. W ten sposób nagradzamy również ich autorów.

Zainspirowanych tematem prosimy o zapoznanie się z regulaminem konkursu dostępnym na stronie internetowej www.bialoleka.waw.pl.

Szykujcie aparaty!

DN

Obchody 66. rocznicy wybuchu Powstania Warszawskiego



Zbiory Redakcji

W tym roku minęło 66 lat od wybuchu Powstania Warszawskiego. I chociaż syreny wstrzymały ruch w Warszawie 1 sierpnia o godzinie „W”, czyli

o 17.00, to dzielnicowe uroczystości upamiętniające bohaterską walkę powstańców obchodzone są zawsze we wrześniu. Dlaczego? Otóż we wrześniu 1944 r. w bohaterskiej

i nierównej walce z niemieckim okupantem w Puszczy Kampinoskiej polegli żołnierze okręgu AK „Obroża”. Żołnierze ci byli mieszkańcami osiedli wchodzących w skład dzisiejszej Białoleki. Ich prochy spoczywają na Cmentarzu Tarchomińskim.

Tegoroczne uroczystości rozpoczną się 21 września o godzinie 12.30 Mszą świętą w intencji poległych żołnierzy AK w kościele pw. św. Jakuba Apostoła przy ul. Mehoffera. Będzie ją celebrował proboszcz parafii ks. kanonik Józef Górecki. Wezmą w niej udział przedstawiciele władz dzielnicy, kombatancki i młodzież szkolna. Po jej zakończeniu nastąpi uroczyste przejście pocztów sztandarowych na Cmentarz Tarchomiński. Tam o godzinie 14.00, w Kwaterze Żołnierzy AK odbędzie się Apel Poległych z udziałem Kompanii Reprezentacyjnej WP. Złożone zostaną wieńce od Rady i Zarządu Dzielnicy, Rady Kombatanatów i środo-

wisk kombatanckich oraz w imieniu mieszkańców Białoleki. W ten sposób oddamy hołd poległym za wolność Warszawy.

DN



Zbiory Redakcji

Początek jesieni w BOK

Za oknem coraz chłodniej, a w BOK zupełnie przeciwnie. Rozpoczął się kolejny sezon, pełen kulturalnych wydarzeń.

Koncerty

...dla dorosłych

W powakacyjnym „Saloniku z kulturą” 11 września w wieczorze „Przeboje piosenki poetyckiej”, zagrają i zaśpiewają ikony polskiej piosenki poetyckiej i literackiej. Jedną z gwiazd wieczoru będzie Elżbieta Wojnowska – wykonawczyni m.in. songów Brechta, sonetów Szekspira i takich przebojów, jak „Zaproście mnie do stołu”, „Życie moje” czy „Sztuczny miód”. Usłyszymy słynnego „Zegarmistrza światła” – Tadeusza Woźniaka. Zespół Wolna Grupa Bukowina przypomni swoje najbardziej znane piosenki. Andrzej Garczarek oprowadzi po swoim świecie i poetyckich zaświatach. Wystąpi również Jerzy Filar – założyciel Naszej Basi Kochanej i twórca takich przebojów, jak „Samba Sikoreczka”, „Całkiem spokojnie” czy „Piosenka na nowy rok”. Tradycyjnie gospodarz programu – Antoni Muracki – zaśpiewa kilka swych pieśni. Solistom będą towarzyszyć wybitni wirtuozi i nietuzinkowy zespół muzyczny.

Tydzień później (18 września) pożegnamy lato na imprezie plenerowej zorganizowanej przy Białołęckim Ośrodku Sportu. Na początek gry, zabawy i konkursy poprowadzi grupa teatralno-cyrkowa Wagabunda (od godz. 17.00). Następnie usłyszymy uczestników Studia Piosenki BOK (godz. 17.15), a po nich (od 18.00) Delhi Seed Acoustic – grupę, której przyznano II nagrodę na XII Festiwalu Muzycznym im. Ryska Riedla. Ich muzyka to połączenie etniki, psychodelii, szamańskich transowych rytmów oraz klasycznego hard rocka lat 60-70. Kolejnym punktem programu będzie występ zespołu bałkańskiej muzyki folkowej Balkan Sevdah (od 19.00). W kulminacyjnym punkcie wieczoru wystąpią „polscy Rolling Stones”. Koncert Dżemu rozpocznie się o 20.30. Przez cały czas przy stoisku BOK będzie można dowiedzieć się więcej o działalności ośrodka i zacerpnąć informacji o ofercie sekcji, do których właśnie trwa nabór. Szereg propozycji, także nowych, skierowano do osób dorosłych czy seniorów, jednak największą jest zajęć dla dzieci i młodzieży, bowiem edukacja artystyczna tej grupy to bardzo ważna sfera działalności ośrodka.

A jak wiadomo najłatwiej uczyć się przez zabawę.

...dla dzieci

W niedzielne popołudnie 19 września odbędzie się kolejny koncert z bajkowym scenariuszem z cyklu spotkań edukacyjnych dla dzieci. Po wakacjach w Królestwie rozpoczyna się nauka. Paź Tryl robi wszystko, aby uniknąć szkoły. Jednak okazuje się, że Królewska Szkoła

Muzyki jest pełna humoru, zabawy i śmiechu. Mali widzowie dowiedzą się, że pięciolinia nie musi być narysowana na papierze, że gamę może zaśpiewać każdy, a cała widownia może stać się wielkim, potężnym chórem. Tradycyjnie będzie można posłuchać muzyki w wykonaniu młodych artystów ze szkół muzycznych i stałych mieszkańców Królestwa – Królowej Muzyki i Damy Dworu Pauzy.

Teatralne powroty

Białołęckie teatry zaczęły już przypominać swoje najbardziej udane prezentacje. Była już okazja, by obejrzeć ponownie „Boga” Woody’ego Allena i „Oj przydałby się ktoś na przyczepkę” w wersji dla widzów dorosłych – spektakle Teatru 13, w reż. Tomasza Służewskiego.

Teraz Teatr Działań Twórczych powróci do „Snu nocy letniej” Williama Szekspira w reż. Anety Muczyń. To prawdziwe widowisko – nie tylko dramatyczne, ale i muzyczno-taneczne. Piosenki, partie choreograficzne, ciekawe kostiumy i oprawa plastyczna z łatwością wprowadzają widza w oniryczny świat elfów i duchów.



Teatr 13 przypomni cieszącą się niesłabnącym powodzeniem sztukę Pavla Kohouta „Bolero Artura”. Skomplikowane damsko-męskie relacje w „Bolerze” śledziło już ponad trzytyśięcna widownia. Spektakl, w zmienionej obsadzie, będzie można zobaczyć 26 września i 3 października, a potem pod koniec listopada – na zakończenie festiwalu Garderoba Białołęcki.

We wznowieniach Teatru 13 nie mogło zabraknąć „Mistrza i Małgorzaty” Michaiła Bułhakowa w reż. Tomasza Służewskiego. Niezwykle sześciogodzinne widowisko, zostało bardzo dobrze przyjęte przez publiczność w minionym sezonie. Powróci 2 października, a potem będzie wznawiane w 2011 r.

Teatr CoMeta ponownie pokaże „Wszystko o kobietach” Miro Gavran, w reż. Anety Muczyń. Tę zabawną i poruszającą opowieść o różnych obliczach kobiecości przypomni w październiku i listopadzie. Trzy aktorki, 15 ról i prawie 100 minut nieustającej obecności na scenie. Ich wysiłek, sprawne przeistaczanie się z postaci w postaci oraz emocjonująca gra, dająca chwile radości i wzruszeń – w poprzednim



sezonie za każdym razem przyjmowane były przez widzów owacją.

Scena zawodowa

Oprócz rodzimych produkcji będzie można także zobaczyć spektakl, w którym wystąpi aktorka filmowa i teatralna Jolanta Żółkowska. W monodramie Alice Burt zmierzy się z trudnym tematem kobiecej starości. Bohaterka kończy 50 lat. Dopadają ją wszystkie „nieszczęścia”, dręczą ją problemy hormonalne, do tego odkrywa, że mąż ją zdradza z młodszą kobietą. Mąż odchodzi, jednak historia zakończy się szczęśliwie i okaże się, że nawet w dojrzałym życiu można spotkać nową miłość. Oto treść przedstawienia, które można będzie zobaczyć już 12 września.

Ponadto

Przed nami kolejne spotkanie białołęckiego Klubu Historycznego im. Gen. Stefana Roweckiego „Grota” BOK. Będzie ono poświęcone agresji Związku Radzieckiego na Polskę 17 września 1939 r. Odbędzie się w rocznicę wydarzenia.

Z początkiem września na ścianach galerii przy van Gogha zawiśnie wystawa fotografii Bernarda Braneckiego. „Po piątej...” – nasycone emocjami portrety, które powstawały latem, po godzinie siedemnastej, pełne są smutku, zadumy, namietności albo owiane intrygującą atmosferą tajemniczości. Doskonale wpisują się w melancholijny klimat jesieni...

Zapraszamy do BOK



Repertuar BOK

Wrzesień

11.09 godz. 18.00

Salonik z Kulturą
Przeboje piosenki poetyckiej – Elżbieta Wojnowska, Tadeusz Woźniak, Zespół Wolna Grupa Bukowina, Andrzej Garczarek, Jerzy Filar
bilety 30 zł

12.09 godz. 19.00

Alice Burt
„Lifting” z udziałem Jolanty Żółkowskiej
reż. Andrzej Jakimiec
bilety 10 zł

17.09 godz. 11.00

Spotkanie białołęckiego Klubu Historycznego im. Gen. Stefana Roweckiego „Grota” BOK, poświęcone agresji Związku Radzieckiego na Polskę 17 września 1939 r.
wstęp wolny

17.09 godz. 18.00

Spotkanie białołęckiego Klubu Historycznego im. Gen. Stefana Roweckiego „Grota” BOK, poświęcone agresji Związku Radzieckiego na Polskę 17 września 1939 r.
wstęp wolny

18.09 od godz. 17.00

„Pożegnanie lata na Białołęce” z udziałem zespołu Dżem BOS, ul. Strumykowa 21
wstęp wolny

19.09 godz. 12.00

Białołęcka Scena dla Dzieci „Królewska Szkoła” z cyklu „W królestwie muzyki”
Reż. Ewa Szawłowska
bilety 15 zł

26.09 godz. 18.00

Pavel Kohout
„Bolero Artura”
Teatr 13, reż. Tomasz Służewski
wolny – obowiązuje rezerwacja miejsc i odbiór zaproszeń

Październik

2.10 godz. 18.00

Michaił Bułhakow
„Mistrz i Małgorzata”
Teatr 13, reż. Tomasz Służewski
wstęp wolny – obowiązuje rezerwacja miejsc i odbiór zaproszeń

3.10 godz. 18.00

Pavel Kohout
„Bolero Artura”
Teatr 13, reż. Tomasz Służewski
wstęp wolny – obowiązuje rezerwacja miejsc i odbiór zaproszeń

9.10 godz. 18.00

Miro Gavran
„Wszystko o kobietach”
Teatr CoMeta,
reż. Aneta Muczyń
wstęp wolny – obowiązuje rezerwacja miejsc



**Burmistrz Jacek Kaznowski
Rada i Zarząd Dzielnicy Białołęka
Białołęcki Ośrodek Kultury
Białołęcki Ośrodek Sportu
zapraszają na**

Pożegnanie Lata na Białołęce

17:00 - rozpoczęcie gier, zabaw, konkursów
z grupą teatralno-cyrkową WAGABUNDA
17:15 - recital Studia Piosenki BOK
18:00 - koncert grupy DELHY SEED
19:00 - koncert zespołu BALKAN SEVDAH
20:30 - koncert zespołu **DZEM**

18.09.2010
Białołęcki
Ośrodek Sportu
ul. Strumykowa 21
wstęp wolny

organizatorzy:



partnerzy:



Zarząd
Transportu
Miejskiego



patronat medialny:



Czas Białołęki – bezpłatny miesięcznik Urzędu Dzielnicy Białołęka m.st. Warszawy
Adres redakcji: ul. Modlińska 197, 03-122 Warszawa, tel. 022 510 33 51
www.bialoleka.waw.pl **e-mail:** redakcja@bialoleka.waw.pl
Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych z zastrzeżeniem prawa do ich redagowania i skracania oraz zmiany tytułów.

Redaguje Wydział Promocji i Komunikacji Społecznej: Bernadeta Włoch-Nagórny, Dorota Nowakowska, Joanna Pernal, Małgorzata Wierszycka
Skład i łamanie: Bronowski Studio, **Druk:** Edit Sp. z o.o.
Korekta: Wojciech Tomkiel